nutritionDay
WORLDWIDE

Potilaan informointi- ja vahvistuslomake

Arvoisa potilas,

„Maailmanlaajuinen ravitsemuspäivä“

Haluamme kutsua Teidät ottamaan osaa tähän tärkeään yksipäiväiseen ravitsemuskyselyyn, joka toteutetaan monen monessa sairaalassa ja klinikassa eri puolilla maailmaa samana päivänä. Toivomme, että kyselyssä tavoitetaan useita tuhansia potilaita.

Osallistuminen on vapaaehtoista ja Teillä on oikeus vetäytyä tapahtumasta mihin aikaan tahansa ilman, että siitä aiheutuu mitään muutoksia nykyiseen hoitoonne.

Sairaalanne johtavat lääkäri tai eettinen tomikunta on myöntaänyt luvat tämän kyselyn toteuttamiseen.

Tämän kyselyn tarkoituksena on arvioida, yhden ainoan päivän perusteella, miten potilaiden ravitsemushoitoa toteutetaan sairaaloissa eri puolilla maailmaa. Kyselyssä kerääntyvää tietoa käytetään apuna potilaiden ravitsemushoidon kehittämisessä ja perustietona laadunkehittämisprojekteissa.

Ravitsemuspäivän kysely koostuu kolmesta kyselystä, joista potilasta pyydetään täyttämään yksik kyselylomake **rav**itsemuspäivänä**. Tämän** lomakkeen täyttämiseen kuluu noin 20 minuuttia.

Ravitsemuspäivän kyselyssä potilaita pyydetään ystävällisesti täyttämään kaksi tai kolme erillistä sivua:

Ensimmäisellä sivulla kuvataan millaisia painonmuutoksia Teillä on ollut viimeisten 3-6 kuukauden aikana. Siinä kysytään myös syömänne ruoan määriä sairaalaan tuloa edeltävällä viikolla.

Toiselle sivulle merkitään syömienne ruokien ja juomien määrät "Ravitsemuspäivän" aikana. Lisäksi siihen merkitään syitä siihen, miksi mahdollisesti söitte vähemmän kuin Teille tarjottiin.

Siinä tapuksessa, jos teillä on diagnosoitu syöpäsairaus, niin Teille toimitetaan kolmas sivu. Tässä **kolmannessa sivussa** tiedustellaan teidän ruokatottumuksia, painoa, ruokahaulua ja toimintakykyä.

Jos haluatte lisätietoja, niin henkilökunta auttaa mielellään. Samoin, jos kirjoittaminen tuottaa vaikeuksia, älkää epäröikö kysyä apua lomakkeen täyttämiseen.

Lisäksi henkilökunta toimittaa meille perustietoja potilaiden diagnooseista ja hoidosta. Tähän henkilökunta käyttää erillistä lomaketta.

nutritionDay
WORLDWIDE

Kyselylomake on saatavissa 30 kielelle käännettynä. Jos lomakkeen täyttäminen on Teille sujuvampaa jollain toisella kielellä, niin pyytäkää sellaista henkilökunnalta.

Kyselyssä kaikki tieto kerätään niin, että **siitä ei voi mitenkään tunnistaa yksilöä**, esimerkiksi nimeänne tai syntymäaikaanne. Äärimmäsen tarkasti toteutetaan se, että kaikissa kyselyn vaiheissa nimettömyys säilyy. Potilasasiakirjoja tai potilaiden nimilistoja ei toimiteta osaston ulkopuolisille.

Kyselyssä kerätään tietoa myös osaston henkilökunnan määrästä. Tiedot siirretään "Ravitsemuspäivän" koordinointikeskukseen Itävaltaan. Sinne ei välitetä potilaiden nimiä eikä tunnistelistoja, vaan pelkästään tietojen tilastollinen analysointi tapahtuu Itävallassa.

Alla olevat henkilökuntaan kuuluvat vastaavat mielellään lisäkysymyksiin "Ravitsemuspäivästä". Jos he eivät ole tavoitettavissa osastolla, pyytäkää henkilökuntaa kutsumaan heidät tarvittaessa luoksenne:

Yhteyshenkilö -1: ……

Puhelin/haku: ……

Yhteyshenkilö -2: ……

Puhelin/haku: ……

Pyydämme Teitä ilmoittamaan suostumuksenne/kieltäytymisenne alla olevassa kohdassa rastittamalla Teille sopivan vaihtoehdon ja allekirjoittamaan paperin. Voitte kieltäytyä osallistumisesta tai keskeyttää lomakkeiden täyttämisen, syytä siihen ilmoittamatta. Kieltäytymisenne ei mitenkään vaikuta tarvitsemaanne hoitoon.

Olen lukenut tämän kirjeen ja haluan osallistua / en halua osallistua ravitsemuskyselyyn

Nimen selvennys: .....

Allekirjoitus: .....